

C-445

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-445

An Act to change the name of the electoral district of
Rimouski — Mitis

**AS PASSED BY THE HOUSE OF COMMONS
MAY 4, 2000**

C-445

Deuxième session, trente-sixième législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-445

Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale
de Rimouski — Mitis

**ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES
LE 4 MAI 2000**

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Rimouski — Mitis to Rimouski-Neigette-et-la Mitis.

SOMMAIRE

Le texte a pour but de remplacer le nom de la circonscription électorale de Rimouski — Mitis par le nom Rimouski-Neigette-et-la Mitis.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-445

PROJET DE LOI C-445

An Act to change the name of the electoral
district of Rimouski — Mitis

Loi visant à changer le nom de la
circonscription électorale de
Rimouski — Mitis

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

Name
changed to
"Rimouski-
Neigette-et-la
Mitis"

1. In the representation order declared in
force by Proclamation of January 8, 1996,
under the *Electoral Boundaries Readjustment
Act*, paragraph 56 of that part relating to the
province of Quebec is amended by substitut-
ing the name "Rimouski-Neigette-et-la
Mitis" for the name "Rimouski — Mitis".

1. Dans le décret de représentation déclaré
5 en vigueur par proclamation du 8 janvier 1996 5
en vertu de la *Loi sur la révision des limites des
circonscriptions électorales*, le paragraphe 56
de la partie relative à la province de Québec
est modifié par la substitution du nom
10 « Rimouski-Neigette-et-la Mitis » au nom 10
« Rimouski — Mitis ».

Nom
modifié :
« Rimouski-
Neigette-et-la
Mitis »

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

03159442

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:

Canadian Government Publishing

45 Sacré-Coeur Boulevard,

Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,

retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:

Les Éditions du gouvernement du Canada

45 Boulevard Sacré-Coeur,

Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9